



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC  
11 Laurier St., / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Informatics Professional Services - EL  
Division/Services professionnels en informatique -  
division EL  
4C2, Place du Portage  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> NEW TBIPS-MANAGEMENT SERVICE	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> E60ZR-173104/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 011
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 20173104	<b>Date</b> 2017-08-28
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$EL-638-31698	
<b>File No. - N° de dossier</b> 638el.E60ZR-173104	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-09-11</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Mao, Lan	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 638el
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 420-2074 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
E60ZR-173104/A

Amd. No. - N° de la modif.  
011

Buyer ID - Id de l'acheteur  
638el

Client Ref. No. - N° de réf. du client  
E60ZR-173104

File No. - N° du dossier  
638elE60ZR-173104

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

La modification 011 apportée à la demande de propositions (DP) vise à modifier la DP.

### **MODIFICATIONS À LA DP**

1. À la pièce jointe 4.1 : Critères d'évaluation des soumissions, Volet de travail 1 – Gestion des activités,  
1.1 Critères d'évaluation obligatoires de l'organisation, O.1 :

#### **SUPPRIMER:**

Pour que la soumission soit jugée acceptable, le soumissionnaire doit démontrer ce qui suit pour chaque catégorie de ressources:

- a) les services mentionnés ont été fournis dans le cadre d'un maximum de cinq contrats; si plus de cinq contrats sont fournis, seuls les cinq premiers seront pris en considération;
- b) chaque du contrat doit avoir été octroyé au cours des dix dernières années avant la date de publication de l'invitation à soumissionner;
- c) Si le soumissionnaire utilise des contrats de SPICT pour démontrer son expérience, le fait d'indiquer les catégories de ressources pour les SPICT suffira si les catégories de ressources utilisées pour démontrer sont identiques aux catégories de ressources requises dans la demande de propositions tel qu'énumérées dans le tableau ci-haut. Pour les autres contrats, le travail fourni dans chaque catégorie de ressources doit inclure au moins la moitié des tâches connexes énumérées à l'annexe A – Exigences en matière de services des AMA de la série EN578-170432 pour les SPICT pour cette catégorie de ressources. Voir la modification à la demande de propositions ci-dessous.

#### **INSERER:**

Pour que la soumission soit jugée acceptable, le soumissionnaire doit démontrer ce qui suit pour chaque catégorie de ressources:

- a) les services mentionnés ont été fournis dans le cadre d'un maximum de cinq contrats; si plus de cinq contrats sont fournis, seuls les cinq premiers seront pris en considération;
- b) chaque du contrat doit avoir été actif au cours des dix dernières années avant la date de publication de l'invitation à soumissionner; l'expérience démontrée en jours facturables doit avoir été acquise au cours des dix dernières années avant la date de publication de l'invitation à soumissionner;
- c) Si le soumissionnaire utilise des contrats de SPICT pour démontrer son expérience, le fait d'indiquer les catégories de ressources pour les SPICT suffira si les catégories de ressources utilisées pour démontrer sont identiques aux catégories de ressources requises dans la demande de propositions tel qu'énumérées dans le tableau ci-haut. Pour les autres contrats, le travail fourni dans chaque catégorie de ressources doit inclure au moins la moitié des tâches connexes énumérées à l'annexe A – Exigences en matière de services des AMA de la série EN578-170432 pour les SPICT pour cette catégorie de ressources. Voir la modification à la demande de propositions ci-dessous.

2. À la pièce jointe 4.1 : Critères d'évaluation des soumissions, Volet de travail 2 – Sécurité des TI, 2.1  
Critères d'évaluation obligatoires de l'organisation, O.1 :

Solicitation No. - N° de l'invitation  
E60ZR-173104/A

Amd. No. - N° de la modif.  
011

Buyer ID - Id de l'acheteur  
638el

Client Ref. No. - N° de réf. du client  
E60ZR-173104

File No. - N° du dossier  
638elE60ZR-173104

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

## **SUPPRIMER:**

Pour que la soumission soit jugée acceptable, le soumissionnaire doit démontrer ce qui suit pour chaque catégorie de ressources:

- a) les services mentionnés ont été fournis dans le cadre d'un maximum de cinq contrats; si plus de cinq contrats sont fournis, seuls les cinq premiers seront pris en considération;
- b) chaque du contrat doit avoir été octroyé au cours des dix dernières années avant la date de publication de l'invitation à soumissionner;
- c) Si le soumissionnaire utilise des contrats de SPICT pour démontrer son expérience, le fait d'indiquer les catégories de ressources pour les SPICT suffira si les catégories de ressources utilisées pour démontrer sont identiques aux catégories de ressources requises dans la demande de propositions tel qu'énumérées dans le tableau ci-haut. Pour les autres contrats, le travail fourni dans chaque catégorie de ressources doit inclure au moins la moitié des tâches connexes énumérées à l'annexe A – Exigences en matière de services des AMA de la série EN578-170432 pour les SPICT pour cette catégorie de ressources. Voir la modification à la demande de propositions ci-dessous.

## **INSERER:**

Pour que la soumission soit jugée acceptable, le soumissionnaire doit démontrer ce qui suit pour chaque catégorie de ressources:

- a) les services mentionnés ont été fournis dans le cadre d'un maximum de cinq contrats; si plus de cinq contrats sont fournis, seuls les cinq premiers seront pris en considération;
- b) chaque du contrat doit avoir été actif au cours des dix dernières années avant la date de publication de l'invitation à soumissionner; l'expérience démontrée en jours facturables doit avoir été acquise au cours des dix dernières années avant la date de publication de l'invitation à soumissionner;
- c) Si le soumissionnaire utilise des contrats de SPICT pour démontrer son expérience, le fait d'indiquer les catégories de ressources pour les SPICT suffira si les catégories de ressources utilisées pour démontrer sont identiques aux catégories de ressources requises dans la demande de propositions tel qu'énumérées dans le tableau ci-haut. Pour les autres contrats, le travail fourni dans chaque catégorie de ressources doit inclure au moins la moitié des tâches connexes énumérées à l'annexe A – Exigences en matière de services des AMA de la série EN578-170432 pour les SPICT pour cette catégorie de ressources. Voir la modification à la demande de propositions ci-dessous.

**TOUTES LES AUTRES CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES.**